

VEREINS BRILLE



FOTO: KRISTJAAAN PHOTOGRAPHY

AKTION PRELLBOCK

EISENBAHN STOPPEN

**SVCN gegen ETSV Hamburg
Samstag, 06.12.2025, 15.00 Uhr**

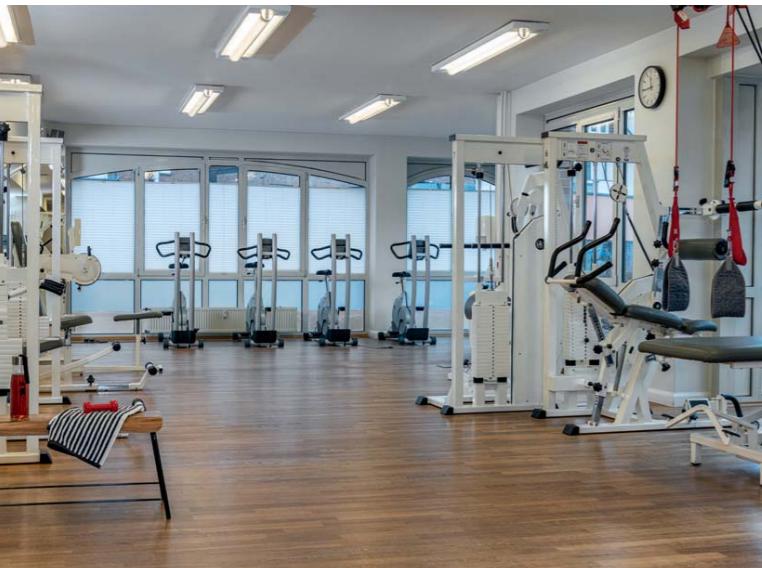
Dieses Spiel wird präsentiert von:



DAS BESTE FÜR IHR AUTO

Havighorster Weg 8c | 21031 Hamburg | Tel.: 040 / 730 925 30
www.autohaka.de

IHR AMBULANTES REHA-ZENTRUM IM HERZEN VON BERGEDORF!



TAGSÜBER BEI UNS – ABENDS WIEDER ZUHAUSE

Wir begegnen den Folgen von degenerativen chronischen oder anderen Erkrankungen, Sportverletzungen, Arbeitsunfällen und Operationen mit geeigneten interdisziplinären therapeutischen Angeboten.

- Physiotherapie
- Medizinische Trainingstherapie
- Physikalische Therapie
- Ergotherapie
- Ärztlicher Bereich
- Gesundheitsbildung
- Psychologische Beratung
- Sozialberatung

LIEBE SVCN-GEMEINDE, EIN HERZLICHES WILLKOMMEN

ZUM 20. SPIELTAG DER SAISON 2025/26!

Zum heutigen letzten Heimspiel vor der Winterpause begrüßen wir den ETSV Hamburg sowie alle Fans recht herzlich bei uns am Gramkowweg.

Das Team von Trainer Jan-Philipp Rose befindet sich derzeit mit 41 Punkten auf Platz 2 der Tabelle! Allerdings hat man 3 Spiele weniger absolviert als der Spatenreiter Eimsbüttler TV (44 Punkte).

Am vergangenen Wochenende gewann man klar und deutlich mit 4:0 gegen den FC Türkye.

Wir mussten am letzten Spieltag eine deutliche 2:9-Niederlage gegen TuS Dassendorf hinnehmen. Dabei wurden wir kalt erwischt und gerieten nach einem Eckball bereits in der 3. Minute mit 0:1 in Rückstand! Mert Akkus gelang aber kurze Zeit später der Ausgleich zum 1:1. Doch Dassendorf ließ sich davon nicht beirren und zog bis zur 30. Minute auf 4:1 davon. Witalij Wilhelm verkürzte per Strafstoß auf 2:4. Kurz vor der Pause mussten wir dann aber noch eine Doppelschlag einstecken und somit stand es zur Halbzeit 2:6. Nach der Pause kassierten wir dann noch drei weitere Gegentore und somit gab es am Ende eine sehr klare Niederlage.



Torsten Henke

Heute müssen wir nochmal alle Kräfte mobilisieren und versuchen, mit der Unterstützung unserer Zuschauer, ein achtbares Ergebnis zu erzielen.

Ich wünsche allen Zuschauern eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und ein gesundes neues Jahr.

Torsten Henke
Sportliche Leitung

DER HEUTIGE SPIELBALL
WIRD PRÄSENTIERT VON:
HAKA
Das Beste für Ihr Auto

WIR HOLEN SIE AUS DEM ABSEITS!

Ob Logo, Anzeige, Broschüre oder Website – wir sind der richtige Sturmpartner für Ihre Offensive und führen Sie mit der richtigen Taktik zum Erfolg.

Grätschen Sie mal rein: www.diecreativen.de

DC DIE CREATIVEN
WERBEAGENTUR



SEID FAIR ZUM **SCHIEDSRICHTER**

WIR BEGRÜSSENEN DAS GESPANN DER HEUTIGEN PARTIE

Wir wünschen unserem heutigen Schiedsrichter sowie seinen beiden Assistenten ein gutes, faires und erfolgreiches Spiel.

JOHANNES MAYER-LINDBERG – HARBURGER TURNERBUND VON 1865 E. V.

1. Assistent: Lennart Vincent Lehmann – SV Halstenbek-Rellingen e. V.
2. Assistent: Dennis Zwalinna – Harburger Turnerbund von 1865 e. V.



**WIR
LEBEN
TEAMSPORT**



Mundsburger Damm 33
22087 Hamburg

📞 040 - 222211
✉️ sport-duwe.de
✉️ info@sport-duwe-hamburg.de

SD
SPORT DUWE

UNSER HEUTIGER GAST:

ETSV HAMBURG

Am 20. Spieltag der Gamesright Oberliga in der Saison 2025/26 begrüßen wir den ETSV Hamburg.

In den 6 Duellen seit 2016 gewann unser SVCN 4 Partien. 2 Mal gingen die Eisenbahner als Sieger vom Platz.

Das Torverhältnis aus den 6 Partien lautet 20:16 für uns.

Wir wünschen allen Besuchern ein faires und spannendes Spiel.



Trainer/Betreuer	Tor
Trainer: Jan-Philipp Rose	Betreuerin: Birgit Meier
Co-Trainer: Hubertus Reinecke	Zeugwart: Wolfgang Rüdiger
Torwart-Trainer: David Jendrzej	Frederick Lorenzen
	Finn Fenske
	Tom Müller

Abwehr

Jan Kämpfer	Yannick Siemsen	Abdul Gafar Rauf	Lennart Appe	Junior Lopes
Sebastian Hertner	Andy Appiah	Justin Heinbockel	Brandolt Duah	

Mittelfeld

Vedat Düzgüler	Erolind Krasniqi	Can Kömürcü		
Ogechika Heil	Alexander Borck	Blerin Qestaj		
Luke Sendzik	Ridel Monteiro	Dominik Akyol		

Sturm

Nick Selutin	Morten Wahl	Jan Philipp Schulz	Ede Zimmermann	Marius Wilms
--------------	-------------	--------------------	----------------	--------------

G
GRÜNTHAL FEINBLECHTECHNIK

Blechbearbeitung

Am Knick 28 & Meessen 10

Stahlbau

Oststeinbek

Maschinenbau

Tel: 040/7148699-0

Pulverbeschichtung

www.gruenthal-gmbh.de







Schmusebacke

KINDERTAGESSTÄTTEN

Wir sind Talententdecker



Kita Schmusebacke seit 1989 liebevolle Kinderbetreuung

- Individuelle Kinderbetreuung von 6 bis 18 Uhr für Kinder von 0 bis 6 Jahren
- Englisch deutsche Sprachförderung
- Bewegungsförderung mit Sport, Spiel und Spaß
- Frühkindliche Sprachförderung und Vorschulerziehung
- Musical- und Theateraufführungen
- Kreative und künstlerische Angebote

Wir sind für Sie da! Informationen und Anmeldung

Kita Allermöhe
Fleetplatz 7
21035 Hamburg

Kita Billstedt
Schiffbeker Weg 83
22111 Hamburg

Kita Curslack
Curslacker Heerweg 263
21039 Hamburg

Kita Nettelnburg
Edith-Stein-Platz 2 & 3
21035 Hamburg

Kita Osterstraße
Osterstraße 17
20259 Hamburg

Kita Verwaltung
Behringstraße 42
22076 Hamburg
040 73 59 63 63

www.schmusebacke.de



Spiel	am	um	Spieldauer	Tore	Spiel	am	um	Spieldauer	Tore
01	26.07.25	15:00	SVCN - HEBC	4:1	18	23.11.25	10:45	HEBC - SVCN	AUS- GEFALLEN
02	01.08.25	19:00	Dassendorf - SVCN	4:0	19	29.11.25	15:00	SVCN - Dassendorf	2:9
03	05.08.25	19:00	ETSV Hamburg - SVCN	5:0	20	06.12.25	15:00	SVCN - ETSV Hamburg	:
04	16.08.25	15:00	SVCN - HT 16	3:7	21	01.02.26	12:30	HT 16 - SVCN	:
05	22.08.25	19:45	Eimsbüttel - SVCN	4:0	22	07.02.26	15:00	SVCN - Eimsbüttel	:
06	30.08.25	15:00	SVCN - Süderelbe	1:6	23	13.02.26	19:30	Süderelbe - SVCN	:
07	06.09.25	12:00	Teutonia 05 - SVCN	5:2	24	21.02.26	15:00	SVCN - Teutonia 05	:
08	13.09.25	15:00	SVCN - Halstenbek-Rellingen	7:4	25	01.03.26	14:00	Halstenbek-Rellingen - SVCN	:
09	18.09.25	10:45	Paloma - SVCN	5:0	26	07.03.26	15:00	SVCN - Paloma	:
10	27.09.25	15:00	SVCN - Buchholz	1:2	27	15.03.26	14:00	Buchholz - SVCN	:
11	03.10.25	19:00	FC Türkiye - SVCN	6:2	28	21.03.26	15:00	SVCN - FC Türkiye	:
12	11.10.25	15:00	SVCN - Niendorf	1:2	29	29.03.26	14:00	Niendorf - SVCN	:
13	17.10.25	19:30	Victoria - SVCN	6:1	30	11.04.26	15:00	SVCN - Victoria	:
14	25.10.25	16:30	SVCN - Vorwärts Wacker	1:8	31	19.04.26	15:00	Vorwärts Wacker - SVCN	:
15	02.11.25	15:00	Sasel - SVCN	9:1	32	25.04.26	15:00	SVCN - Sasel	:
16	08.11.25	16:00	SVCN - Harksheide	3:7	33	08.05.26	19:30	Harksheide - SVCN	:
17	16.11.25	14:30	Nikola Tesla - SVCN	4:2	34	16.05.26	15:00	SVCN - Nikola Tesla	:

Irrtümer vorbehalten, Spielverlegungen möglich



VIERLÄNDER REISEBÜRO

Inhaberin Sabrina Wulff
Heinrich-Stubbe-Weg 13-15
21039 Hamburg

Telefon: 040 - 73 50 80 80
info@vierlaender-reisebuero.de
www.vierlaender-reisebuero.de





SO SIEHT'S AUS

Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	±	Pkt.	Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	±	Pkt.
1	Eimsbüttel	19	14	2	3	58:28	30	44	10	Vorwärts Wacker	19	7	4	8	38:41	-3	25
2	ETSV Hamburg	16	13	2	1	59:12	47	41	11	Niendorf	17	6	4	7	35:32	3	22
3	Dassendorf	18	12	3	3	64:19	45	39	12	HEBC	18	6	3	9	24:39	-15	21
4	Victoria	18	11	4	3	44:22	22	37	13	Harksheide	19	6	3	10	36:56	-20	21
5	Paloma	16	9	3	4	43:23	20	30	14	Nikola Tesla	19	6	1	12	34:60	-26	19
6	Teutonia 05	18	10	0	8	41:41	0	30	15	Buchholz	17	5	1	11	43:47	-4	16
7	Süderelbe	18	9	2	7	43:33	10	29	16	FCTürkiye	17	3	5	9	27:48	-21	14
8	HT 16	19	9	2	8	42:47	-5	29	17	Halstenbek-Rell.	16	2	2	12	25:50	-25	8
9	Sasel	18	7	4	7	49:45	4	25	18	SVCN	18	2	1	15	32:94	-62	7



Nette Kolleg*innen gesucht!

Bei mir sind Sie in den besten Händen!

Hilfe im Haushalt und vieles mehr – fragen Sie mich!

**Seit 2011
für Sie vor Ort!**

**ServiceUnternehmen
Marlies GRAFF**

Marlies Asmussen
Lohbrügger Landstraße 20a • 21031 Hamburg
Telefon: (040) 723 27 35 • Mobil: 0173 632 85 67
www.marliesgraff.de • eMail: info@marliesgraff.de

B1 MEHR ALS WERBETECHNIK

Beschriftung | Digitaldruck
Folien | Schilder | u.v.m.



www.b-eins.de

20. SPIELTAG

Am	um	Spieldatum	Tore
05.12.25	19:30	Harksheide – Teutonia	:
	19:30	Victoria – Buchholz	:
06.12.25	13:00	Dassendorf – HT 16	:
	15:00	SVCN – ETSV Hamburg	:
	16:30	Eimsbüttel – HEBC	:
07.12.25	13:30	FCTürkiye – Niendorf	:
	14:30	Nikola Tesla – Süderelbe	:
	15:00	Vorwärts Wacker – Paloma	:
	15:00	Sasel – Halstenbek-Rell.	:

Irrtümer vorbehalten, Spielverlegungen möglich

TORSCHÜTZENLISTE

Erolind Krasniqi	ETSV Hamburg	25
Merlin Sinanovic	Eimsbüttel	22
Selim Ajkic	Sasel	21
Christian Degener	FCTürkiye	12
Luca Joel Palzer	Victoria	12
Karim Ay	HT 16	11
Mahmoud Haidar	Buchholz	10
Nick Selutin	ETSV Hamburg	10
Delali Pascal Srougo	Teutonia	10
Fabian Friedemann Graudenz	Dassendorf	9

Stand: 01.12.2025



Das wichtigste vom Wochenende.

Alle Ergebnisse –
von der Oberliga bis zur Kreisklasse.

Gedruckt. Digital. Lokal.

Bergedorfer Zeitung



Obere Reihe, von links n. rechts:

Tim Stegmann (Co-Trainer), Anton Geffert, Arwid Dykier, Marcel Damaschke, Mark Boateng, Maurice Witte, Martin Werner, Luca Winterfeld, René Poschmann (Scout / Video)

Mittlere Reihe, von links n. rechts:

Sven Eggers (TW Trainer), Timo Urland (Sportlicher Leiter), Olaf Poschmann (Trainer), Ebrahima Njie, Robert Pallasch, Hendrik Bombek, Marvin Schalitz, Max Zoch, Mike Beldzik, Jan Malinowski, Torsten Henke (Sportlicher Leiter, Hinrich Sohrt (LERO))

Untere Reihe, von links n. rechts:

Mousa Alilo, Marvin Möller, Agatino Indulto, Witalij Wilhelm, Kai Erschens, Marcio Johannsen, Linus Feldpausch, Tim Schmidt, Stjepan Brkić

Es fehlen: Nathaniel Schade, Leon Muharemi, Jonas Holz, Mert Alparslan Akkus



DIE AUFSTELLUNG UNSERER JUNGS

Trainer/Betreuer

Trainer: Olaf Poschmann	Sportl. Leitung: Torsten Henke	Tor
Co-Trainer: Tim Stegmann	Sportl. Leitung: Timo Urland	Kai Erschens (1)
Torwart-Trainer: Sven Eggers	Scouting und Video: René Poschmann	Leon Muharemi (99)

Abwehr

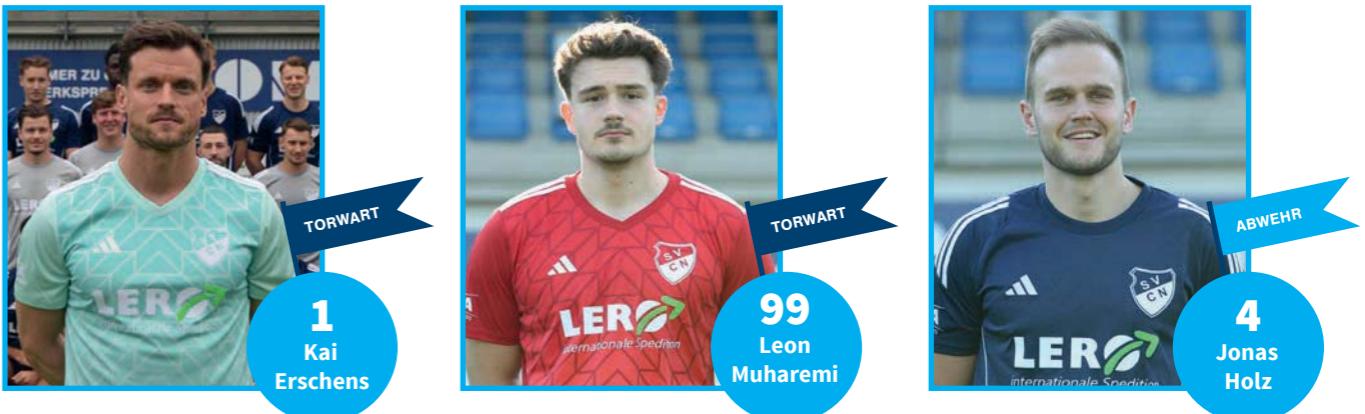
Jonas Holz (4)	Marvin Schalitz (13)	Marcel Damaschke (20)	Mark Boateng (24)	Mousa Alilo (30)
Mike Beldzik (8)	Robert Pallasch (18)	Hendrik Bombek (23)	Linus Feldpausch (27)	

Mittelfeld

Arwid Dykier (6)	Witalij Wilhelm (11)	Anton Geffert (16)	Jan Malinowski (28)
Luca Winterfeld (7)	Tim Schmidt (15)	Agatino Indulto (21)	

Sturm

Marvin Möller (2)	Stjepan Brkić (10)	Maurice Witte (14)	Marcio Johannsen (19)	Nathaniel Schade (97)
Maximilian Zoch (9)	Ebrahima Njie (12)	Martin Werner (17)	Mert Alparslan Akkus (33)	



Ingenieurpartnerschaft
Diercks Schröder
Beratende Ingenieure
für Bauwesen



Osterbekstraße 90a | 22083 Hamburg | 040 65 79 62 90

www.ids-hh.de

Für große und kleine Feste ...

Wir sind bemüht, Ihnen das Gelingen so einfach wie möglich zu machen und haben uns darauf spezialisiert, die Vielfalt der kalten Küche in bester Qualität zu arrangieren.

Gerne beraten wir Sie persönlich!

Feinkost Hillermann Partyservice

Inhaberin: Bettina Holert | Kirchenheerweg 5 | 21037 Hamburg | www.feinkost-partyservice-hillermann.de

Malereibetrieb
Heinz Thedrian

- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- Tapezierarbeiten
- Lackarbeiten
- Fussbodenbeläge

Kirchwerder Hauseich 288, 21037 Hamburg • (040) 72 54 59 92 • 0170 361 01 44 • info@malereibetrieb-thedrian.de

www.malereibetrieb-thedrian.de



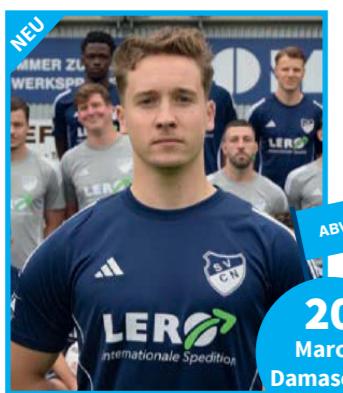
8
Mike
Beldzik



13
Marvin
Schalitz



18
Robert
Pallasch



20
Marcel
Damaschke



23
Hendrik
Bombek



24
Mark
Boateng



27
Linus
Feldpausch



30
Mousa
Alilo



6
Arwid
Dykier



7
Luca
Winterfeld



11
Witalij
Wilhelm



15
Tim
Schmidt

FOTOS: CHIARA WÖHLERT / HANNO BODE

AUSBILDUNGS-OFFENSIVE WIR BIETEN MEHR!



DEINE VORTEILE BEI UNS:

- ✓ Fast & Easy Bewerbung
- ✓ Überdurchschnittliche Vergütung
- ✓ Führerschein- & Fahrkartenzuschuss
- ✓ Prämien-Booster (Bis zu 300,- € im Monat)
- ✓ Persönlicher Ausbildungs-Coach
- ✓ Safe-Job-Garantie & Sonderboni (bei guter Leistung & bestandener Ausbildung)
- ✓ Mitarbeiterfeste für die ganze Familie
- ✓ **NEU!**

**Dein AZUBI-Scooter:
Mobil ab Tag 1
der Ausbildung!**



Nimm einfach Kontakt auf
und bewirb Dich jetzt!

Telefon: 040 797 50 50 22
Mobil: 0176 180 468 22 (WhatsApp)
Mail: bewerbung@bodespedition.de

WIR BILDEN AUS (M/W/D):

- Berufskraftfahrer (BKF)
- Fachkraft für Möbel-, Küchen- und Umzugsservice (FMKU)
- Kaufmann für Büromanagement
- Kaufmann für Spedition & Logistikdienstleistungen

JAN BODE
UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK

HAMBURGS
BESTE
AUSBILDUNGS-
PLÄTZE

Hamburger Abendblatt
www.beste-arbeitsplaetze.de
850 Unternehmen
im Test 10/2023



FOTOS: CHIARA WÖHLERT, HANNIBAL BODE



Garten- & Landschaftsbau

Michael Düsels

**Gartengestaltung rund ums Haus,
einschließlich Erdarbeiten**

Tel. (040) 738 62 43 · michael-duesel@gmx.de

Horster Damm 258b · 21039 Hamburg



www.vreg.de

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

**Vierländer
Volksbank**
Niederlassung der VReG



Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. KG

Verkauf · Wartung · Reparatur
Gartenbaugeräte · Baumaschinen

SPEZIAL-TRANSPORTE
FÜR BAU & HANDWERK

Mette-Harden-Str. 4 · 21037 Hamburg · 040 735 08 02 10 · www.wwehr.de

Der Pflegedienst in Ihrer Nähe

Unsere Bürozeiten: Mo bis Do von 9–15 Uhr, Fr 9–13 Uhr
Telefon: 040-735 06 461 Fax: 040-735 06 459

Der Mensch in seiner häuslichen
Umgebung steht für uns im **Mittelpunkt!**



Möller & Lindemann GmbH
Am Schilfpark 15 · 21029 Hamburg
moeller-lindemann@t-online.de

Für ein persönliches
Gespräch stehen wir
gern zur Verfügung.





Ihr Fahrzeug in guten Händen



Lackierungen aller Art



Karosseriearbeiten



Smart-Repair



Felgen-Reparatur



KFZ-Service



Oldtimer Restaurierung



Aufbereitung von
Leasing-Rückläufern



Gutachten

Havighorster Weg 8c, 21031 Hamburg
Tel.: 040 / 730 925 30
Fax: 040 / 730 925 31
Mail: info@autohaka.de

HAKA
DAS BESTE FÜR IHR AUTO

www.autohaka.de

UWE-SEELER-PREIS

ERFOLGREICHE JUGENDARBEIT

Wie bereits in unserer letzten Ausgabe der Vereinsbrille berichtet, bekamen wir zusammen mit Teutonia 10 den Uwe-Seeler-Preis 2025 für unsere ausgezeichnete Jugendarbeit. Bereits seit Jahren haben wir ein Jugendkonzept, tolle Jugendtrainer/innen sowie mit Jenny Freßdorf-Krohn und ihrem Mann Heiko Krohn zwei ausgezeichnete Jugendobeleute.

Während unser 2. Vorsitzender Tobi Ebel in der letzten Vereinsbrille von den Eindrücken bei der Preisverleihung im Rathaus plastisch berichtete, möchten wir heute darüber berichten, wie die Begründung des Ausschusses für diesen Preis lautete:



SV Curslack-Neuengamme:
Starker Nachwuchs, starkes Konzept



„Mit 13 Juniorenmannschaften und einer Mädchenmannschaft bietet der Verein **Kindern und Jugendlichen** eine breite **sportliche Heimat**. Für die **Jüngsten** gibt es sogar eine **Fußball-Kita-Gruppe**, die spielerisch an den Sport heranführt.

Sportlich setzt Curslack-Neuengamme klare Ausrufezeichen: Der **Jahrgang 2009 schaffte den Aufstieg** in die C-Junioren-Regionalliga (2023/24) – und wiederholte den Erfolg als B-Junioren (2024/25).

Besonders hervorzuheben ist das **Kinderschutzkonzept**, das konkrete Leitlinien bietet, um **präventiv** gegen jede Form von Gewalt vorzugehen.“



V.Li.: Andy Grote, Verantwortlicher von Teutonia, Horst Hrubesch, Klaus Mangelsdorff, Victoria Schulz, Christian Okun



seit
1955

Bojarzin

Holz- und Bautenschutz

Neuengammer Hausdeich 337
21039 Hamburg-Bergedorf
Tel. 040 / 724 48 81
kontakt@bojarzin-holzschatz.de
www.bojarzin-holzschatz.de



SPONSORENESSEN

GRÜNKOHLESSEN

Am 21. November war es wieder einmal soweit – das jährliche Sponsorenessen. Mit dabei waren vom Trainerteam „Poschi“ und unser Torwarttrainer Sven Eggers. Co-Trainer Tim Stegmann war leider verhindert. Anwesend waren weiter etliche unserer Sponsoren sowie ehrenamtlich Tätige.

Die beiden Trainer stellten sich den kritischen Fragen der restlichen Anwesenden, wobei „Poschi“ vielen Fragen zuvorkam, als er bereits in seiner vorbereiteten Rede die Gründe für den schlechten Tabellenstand darstellte. So stellte er auch realistisch fest, dass das Ziel Klassenerhalt durch die vielen negativen Ergebnisse, aber auch durch viele Verletzte in weite Ferne gerückt ist.



Diese Einschätzung teilten auch die meisten Anwesenden, so dass nur wenige kritische Fragen gestellt wurden, so dass sich alle den Grünkohl einschließlich Beilagen und Getränken schmecken ließen. Es wurde insgesamt ein entspannter Abend, bei dem natürlich auch über andere Themen als nur Fußball debattiert wurde.

Ein besonderer Verdienst geht an die „Bedienung“. Drei der ElbDarter stellten sich zur Verfügung, um uns Bier, Schnaps und auch alkoholfreie Getränke zu servieren.



DIE GANZE REGION AUF EINEN KLICK!

Euer Onlineportal für Einzelhandel, Gastro, Dienstleistungen und Jobs in Bergedorf sowie den Vier- und Marschlanden!

[WWW.MEIN-BERGEDORF.DE](http://www.mein-bergedorf.de)

MEIN-BERGEDORF.de
ONLINE SUCHEN – VOR ORT FINDEN

IHR KOMPETENTER PARTNER IN SACHEN HOLZ & BAU



- Holzbau & Bedachung
- Holzhandel & Fachmarkt
- Bauarchitektur & Generalbau

kohbh****
holz- und baustoff-handel gmbh SEIT 1852
TRADITION UND INNOVATION

www.kohbau.de



AMBULANTE PFLEGE IN UND UM BERGEDORF

ZUHAUSE IN BESTEN HÄNDEN

Pflege, Betreuung und Beratung für Menschen mit Unterstützungsbedarf und deren Angehörige



Katrin Heinrich
Tel.: 040 57 14 40 00



Janja Nar
Tel.: 040 57 14 40 01

Osterrade 36a • 21031 Hamburg • info@kaja-care.de
www.kaja-care.de





DIESE SAISON

Autor: Norbert Grell

ZWISCHENFAZIT UND AUSSICHT

Dass diese Saison für unsere 1. Herren nach dem unerwarteten Aufstieg in die Gamesright Oberliga Hamburg schwierig wird, damit hat wohl jeder gerechnet. Damit, dass wir „gar kein Land sehen“, wohl aber eher nicht.

So kamen einige Zuschauersprüche wie:

„Die Torhüter können auch mal einen halten“.

„Die Abwehrspieler verdienen ihren Namen nicht“.

„Die Mittelfeldspieler können keinen Ball festmachen und wenn, dann kommen ihre Pässe nicht an“.

„Die Stürmer sind zu blind, um das Tor zu treffen“.

Ich habe jetzt bewusst Sprüche gewählt, wo einzelne Spielernamen nicht genannt werden. Denn schließlich hat sich die sportliche Leitung vor Saisonbeginn be-

wusst dafür entschieden, nicht teure oberligataugliche Spieler einzukaufen. Allein schon, um das Mannschaftsgefüge des Teams, das den Aufstieg geschafft hat, nicht zu zerstören. Dennoch hat sich herausgestellt, dass sich immer noch etliche Spieler nicht an das höhere Niveau gewöhnt haben. Dazu kommen durchgehend viele verletzte Stammspieler.

Sind eventuell auch einige auch nicht bereit, alles zu geben? Ich finde, diese Frage darf man stellen, zumal dies oft auch auf der Tribüne zu hören ist. Bedenken sollte man hierbei aber, dass alles Amateurfußballer sind und diese aus Leidenschaft Fußball spielen. Und die sich sicher Woche für Woche freuen, dass sie sich auf so hohem Niveau mit anderen Oberligaspielern messen dürfen.

[Fortsetzung >>](#)

WERBUNG BEIM SVCN – EIN ECHTER VOLLTREFFER!

WERDEN SIE ZUM 12. MANN

Egal, ob mit einer Anzeige auf dem Spielplakat, in der Vereinsbrille oder mit Ihrer eigenen Bande – mit den zahlreichen Werbemöglichkeiten beim SVCN können Sie garantiert punkten. Erreichen Sie neue Zielgruppen und unterstützen Sie unseren Verein.



BULL&SCHRÖDER

STRAS



MIT KRAFT
AM BAU

IHRE ANSPIELSTATION

DC DIE CREATIVEN

Tel.: (040) 72 00 66-0
info@diecreatives.de

SV Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.

www.svcn.de



ROHR FREI FÜR DEINE ZUKUNFT!

Seit über 40 Jahren sind wir Experten für Heizung, Sanitär, Solar und Lüftung. Von der Planung bis zur Umsetzung – bei uns lernst Du das Handwerk von Grund auf. Eins solltest Du mitbringen: Keine Scheu, Dir mal die Hände schmutzig zu machen. Bei uns wird angepackt, manchmal wird's auch nass, aber immer im Team und mit guter Stimmung!



Werde Teil der Clausen Haustechnik Familie
und starte Deine Ausbildung als
Anlagenmechaniker/in SHK (m/w/d)!

**CLAUSEN
HAUS-
TECHNIK** GmbH

Bargkoppel 6
21521 Dassendorf

Tel.: (04104) 47 92

info@clausen-haustechnik.de
www.clausen-haustechnik.de

Zum Glück kommt ja nun die Winterpause, in der alle ihren Akku wieder aufladen können. Hoffen wir einfach darauf, dass einige der verletzten Stammspieler wie Stjepan Brkić, Arwid Dykier, Marcio Johannsen und Luca Winterfeld bis Anfang Februar wieder gesund sind und der Mannschaft zur Verfügung stehen.

Vielleicht holen die sportlich Verantwortlichen auch noch ein paar Verstärkungen. So gestärkt kann dann ab Februar das Ziel „Klassenerhalt“ starten, denn aufgeben ist keine Option.



Schellhorn

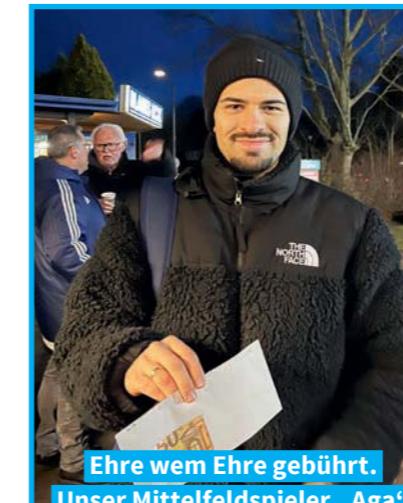
Fritz Schellhorn GmbH | Dwarstwiet 6 | 21035 Hamburg | info@schellhorn-qmbh.de | www.schellhorn-qmbh.de

A green icon of a telephone handset with a curved arrow around it, indicating 24-hour availability.



GEWINNER DES 49. EXPERTEN-TIPPSPIELS

SO SEHEN SIEGER AUS



**Ehre wem Ehre gebührt.
Unser Mittelfeldspieler „Agatino Indulto“ gewann mit den Namen Agatino Indulto 2 den geteilten ersten Platz im 49. Experten-Tippspiel**



Geteilt wird der erste Platz mit Torben Küster, welcher ebenfalls als Last-Minute-Sieger ganz vorne landete.

**Wir danken allen
Teilnehmern und
gratulieren den
Gewinnern!**



Wir kaufen Ihren Schrott!

OESTERREICH GmbH

- # Schrott- und Metallhandel

Container-Dienst

Entsorgung

Angerburger Straße 21 • 22047 Wandsbek • 040 - 675 998 13

Brookdeich 50 • 21029 Bergedorf • 040 - 724 12 40

www.sho-oesterreich.de



RANGLISTE SVCN

49. EXPERTEN-TIPPSPIEL

Pl.		Pkt.
1	Agatino Indulto 2	30
	Torben Küster	30
3	Dirk Pinnau	28
	Martin Werner	28
	Wilhelm11	28
6	Ebra	26
	Maurice W	26
	Mousa Alilo II	26
	Nor Norbertsen	26
	Scheff	26
11	Elias Wilhelm	24
	Felix Stirl	24
	Holzi	24
	Martin Frehse	24
	Maurice Witte	24
	Michi Hering	24
	Sabine	24
	UB40	24
19	Agatino Indulto 1	22
	Agatino Indulto 3	22
	Ebrahima	22
	Frank Maidorn	22
	Jim Glog	22
	Kaszub	22
	Mark O. Boateng 3	22
	Martin Storre	22
	Marvin Ganschow	22
	Peanuts 1	22
	Peanuts 2	22
30	Andreas Holz	20
	Dennis Küster	20
	Jana	20
	Mousa Alilo III	20
	Rainer Winkler	20
	Robert Pallasch	20
	Sofia Wilhelm	20
	Sylt-Borussen	20
39	U. Mensing	20
	4 Mio Neuhoff	18
	Chrischi Hering	18
	Die Winnies	18
	JaNa Klar	18

Pl.		Pkt.
	Jörn Geffert	18
	Julia	18
	Kai Erschens	18
	Lena Köster	18
	Mousa Alilo I	18
	N. Kröger	18
	Norbert Grell	18
	SchwaNoTi	18
	Weißer BMW	18
52	Big T	16
	Dino Zoff	16
	Feldboy 114	16
	Gerdi Stachan	16
	Guste Koopi	16
	Hacke Spitz 123	16
	Helmut Küster	16
	Küster Gisela	16
	Leandro Küster	16
	Mailo Johannsen	16
	Malinka	16
	Mark O. Boateng 1	16
	Mark O. Boateng 2	16
	Marlies	16
	Marlon Küster	16
	Marthy Johannsen	16
	Michel Möller	16
	Peter Franke	16
	Piet	16
	Steppi10	16
	Wotzi	16
73	Alli Gladiator	14
	Andrea Möller	14
	Claudia Sch Sch	14
	Ebrahma Njie	14
	FF Curslack Jugend	14
	Henkos Mäuschen	14
	Ina Küster	14
	Jannik Köster	14
	K.-H. Storbeck	14
	Lara 15	14
	Maximilian Zoch	14
	MUKS 7	14
	Leon Muhamremi III	4



**KÜCHEN LEBEN
STATT NUR ZU PLANEN!**

KÜCHE & CO

KÜCHE&CO BERGEDORF
Curslacker Neuer Deich 50
21029 Hamburg
kueche-co.de/hamburg-bergedorf

KOMM VORBEI!

IMPRESSUM

Die Vereinsbrille ist die offizielle Stadionzeitung des SV Curslack-Neuengamme von 1919 e. V. und erscheint zu allen Heimspielen. Alle Angaben in diesem Heft sind ohne Gewähr. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.



Herausgeber und Redaktion:
SV Curslack-Neuengamme
von 1919 e. V.
Gramkowweg 5
21039 Hamburg
www.svcn.de · info@svcn.de

Schlussredaktion:
Gunter Morche

Druck:
Druckerei SCHOOP GmbH
Kurt-A.-Körber-Chaussee 64
21033 Hamburg
Telefon (040) 735 48 28
www.schoopdruck.de
info@schoopdruck.de **Druckerei SCHOOP**

Satz:
Yvonne Springer
Horster Damm 207
21039 Hamburg
Telefon (040) 72 00 26 52
info@yvonnespringer.de


yvonne springer
werbung, design & events

Gestaltung und Vermarktung:
Die Creativen
Eine Marke der Hamburger Werbeköpfe GmbH
Achterdews 18
21035 Hamburg
Telefon (040) 72 00 66 - 0
www.diecreatives.de
info@diecreatives.de

DC DIE CREATIVEN

BENNET P. LEVERENZ
BESTATTUNGEN + VORSORGE GMBH
TRADITION SEIT 1933

**Familienunternehmen
in 3. Generation**

040 - 729 79 336
www.bennet-leverenz.de

Bennet P. Leverenz
24 Stunden für Sie erreichbar

Enne Leverenz
Bestatter seit 1962

Vierlandenstr. 16
21029 Hamburg

Lohbrügger Landstr. 36
21031 Hamburg

Zollstraße 7c
21465 Wentorf

August-Bebel-Str. 197
Friedhof Bergedorf



DAS TEAM HINTER DEM TEAM:

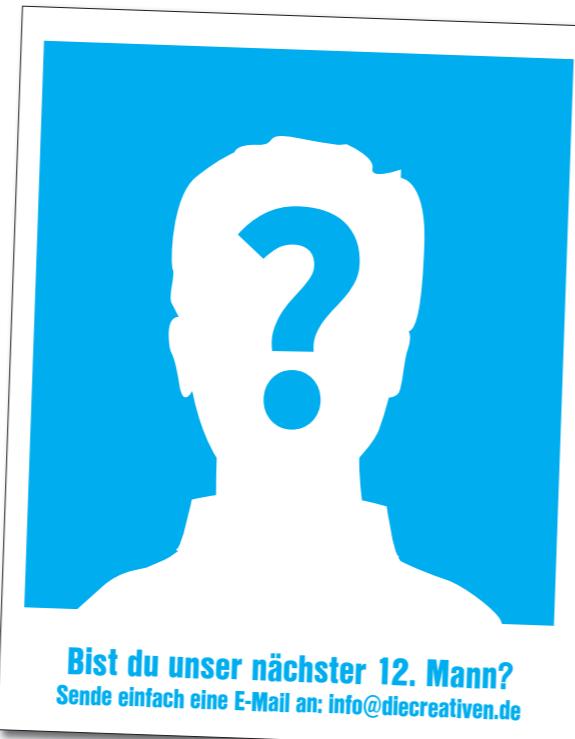
UNSERE 12. MÄNNER

Beim SVCN haben wir nicht nur das große Glück, auf unsere unvergleichlich tollen Fans zählen zu können, sondern auch auf unsere großartigen Sponsoren, unsere fantastischen Ehrenamtlichen und dem „Team hinter dem Team“.

Sie halten unserem Verein seit Jahren die Treue, stehen stets an unserer Seite und sind immer zur Stelle, wenn



Thomas Kock



Bist du unser nächster 12. Mann?
Sende einfach eine E-Mail an: info@diecreativen.de

Manfred Lüth Bauunternehmen



We are your competent partner in the following areas:
Building renovation | Residential construction | Reconstruction | Renting
Key-finished building | Civil engineering | Building energy advice
Mold remediation | Typenhäuser | Reconstruction work | Sanitation

Düneberger Straße 95 · 21502 Geesthacht · Tel.: 0 41 52 / 7 55 26 · Fax: 0 41 52 / 7 05 56 · info@lueth-bau.de · www.lueth-bau.de



Wir packen es an!

Werde Teil unseres starken Teams.

- BÜROFACHANGESTELLTER (m/w/d)
- KABELLEITUNGSBAUER (m/w/d)
- STRASSENBAUER (m/w/d)
- QUEREINSTEIGER (m/w/d)

WIR BILDEN AUS!



BULLA & SCHRÖDER
STRASSEN- & TIEFBAU GMBH

www.bulla-schroeder.de

Wir bauen für die Region



EINFACH
SCANNEN UND
MEHR ÜBER
UNSER
UNTERNEHMEN
ERFAHREN!

Setzen Sie mit uns als Partner auf eine professionelle Bauplanung und Ausführung. Wir bieten Ihnen ganzheitliche Lösungen für Ihr Projekt – egal, ob es sich um einen **Neubau, einen An-/Umbau, eine Sanierung oder eine Baumaßnahme im Denkmalschutz** handelt. Dabei legen wir besonderen Wert auf eine individuelle Betreuung unserer Bauherren. Intern halten wir an den Vorzügen eines inhabergeführten Unternehmens mit einer Historie von fast

25 Jahren fest und pflegen einen wertschätzenden, familiären Umgang. Jeder in unserem Team ist ein Spezialist auf seinem Gebiet. Regelmäßige Fortbildungsmaßnahmen garantieren dabei unseren hohen Qualitätsanspruch und die erfolgreiche Umsetzung von individuellen und komplizierten Bauprojekten. Geschäftsführer Mario Stapelfeldt, Bauleiter Björn Prahl (rechts) und Natascha Metzdorff, Assistentin der Geschäftsleitung, freuen sich auf Sie!



Industriegebäude



Öffentliche Gebäude



Wohngebäude



Historische Gebäude

Telefon: 041 52-83 72 72

www.stapelfeldt-bau.de